



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Amendment NO.
N° DE LA MODIFICATION
1**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At – à : 14 :00 EDT

On - le : 12 December 2018

Title/Titre Suppressed Ion Chromatography System	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-195460/A
Date of Amendment- Date de modification 30 November 2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Julianne Eng julianne.eng@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-9078	FAX No – N° de fax 819-994-7659
Destination See Herein Ci-Joint	

Instructions: Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

AMENDMENT 001

The purpose of this amendment is to respond to bidder's questions and make the following changes:

Q1: In 3.1.5.4, you had requested that the flow rate range must be from 0.001 to 20 mL/min. In consideration with the type of analytical work that will be performed, would it be acceptable to read a flow range of 0-5mL/min instead?

A1: No, the flow rate for analytical work can be 0-5mL/min, however the pump must be able to handle flows of 10mL/min or higher for priming and purging purposes.

Q2: In 3.1.7.3, you had requested that the linearity deviation must be less than 0.1% at 1mS. Would a specification of less than 1% at 1mS be acceptable?

A2: No, linearity deviation must be less than 0.1% at 1ms.

Q3: In 3.1.7.7, you had requested that the temperature range must be from 20°C to 50°C. Would a specification of controlled temperature from ambient +7°C to 50°C be acceptable?

A3: Yes, a specification of controlled temperature from ambient +7°C to 50°C is acceptable

Q4: In 3.1.7.11, the cell volume must be at least 1.0µL. Would it be acceptable to read a flow cell volume of 0.7µL?

A4: Yes, a 0.7µL is acceptable.

Q5: In 3.1.8.2, the column housing must be thermostatically controlled in the range of 20°C to 70°C. Would a thermostatically controlled range of 30°C to 70°C minimum 5°C above ambient be acceptable?

A5: Yes, a thermostatically controlled range of 30°C to 70°C minimum 5°C above ambient is acceptable.

IN ANNEX "A" STATEMENT OF WORK AND ANNEX "B" MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

DELETE

3.1.7.7. Temperature range must be from 20°C to 50°C.

REPLACE WITH

3.1.7.7. Temperature range must be from ambient +7°C to 50°C.

DELETE

3.1.7.11. Cell volume must be at least 1.0 µL.

REPLACE WITH

3.1.7.11. Cell volume must be at least 0.7 µL.

DELETE

3.1.8.2. Must be thermostatically controlled in the range of 20°C to 70°C

REPLACE WITH

3.1.8.2. Must be thermostatically controlled in the range of 30°C to 70°C minimum 5°C above ambient

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) REMAIN UNCHANGED.

MODIFICATION 001

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires et apportez les modifications suivantes:

Q1. EDT 3.1.5.4 – Vous avez demandé pour une plage de débit qui doit être comprise entre 0,001 et 20 mL/min. Compte tenu du type de travail d'analyse qui sera effectué, serait-il acceptable de lire une plage de débit de 0-5 mL/min à la place?

A1. Non, le débit pour le travail analytique peut être compris entre 0-5 mL/min. Toutefois, la pompe doit pouvoir gérer des débits de 10 mL/min ou plus à des fins d'amorçage et de purge.

Q2. EDT 3.1.7.3 – Vous avez demandé que l'écart de linéarité doive être inférieur à 0,1 % à 1 mS. Une spécification inférieure à 1% à 1 mS serait-elle acceptable?

A2. Non, l'écart de linéarité doive être inférieur à 0,1 % à 1 mS.

Q3. EDT 3.1.7.7 – Vous avez demandé que la plage de température doive être comprise entre 20 °C et 50 °C. Une spécification de température contrôlée d'ambiante +7 °C et 50 °C serait-elle acceptable?

A3. Oui, la spécification de température contrôlée d'ambiante +7 °C et 50 °C sera accepté.

Q4. EDT 3.1.7.11, le volume de la cellule doit être d'au moins 1,0 µL. Serait-il acceptable de lire un volume de la cellule de 0,7 µL?

A4. Oui, 0,7 µL sera accepté.

Q5. EDT 3.1.8.2 un boîtier pour colonne (four) doit être contrôlé par thermostat entre 20 °C et 70 °C. Une plage de 30 °C à 70 °C, contrôlée thermostatiquement, d'au moins 5 °C au-dessus de la température ambiante serait-elle acceptable?

A5. Oui, une plage de 30 °C à 70 °C contrôlée par un thermostat d'au moins 5 °C au-dessus de la température ambiante est acceptable.

À L'ANNEXE "A" ÉNONCÉ DES TRAVAUX ET ANNEXE "B" CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES

EFFACER

3.1.7.7. La plage de température doit être comprise entre 20 °C et 50 °C.

REMPLETER PAR

3.1.7.7. La plage de température ambiante doit être comprise entre +7 °C et 50 °C.

EFFACER

3.1.7.11. Le volume de la cellule doit être d'au moins 1,0 µL.

REEMPLACER PAR

3.1.7.11. Le volume de la cellule doit être d'au moins 0,7 µL.

EFFACER

3.1.8.2. Doit être contrôlé par thermostat entre 30 °C et 70 °C.

REEMPLACER PAR

3.1.8.2. Doit être contrôlé par thermostat entre 30 °C et 70 °C minimum 5 °C au-dessus de la température ambiante

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)
DEMEURENT INCHANGÉS.**